

لە چلەى ماتەمىنى رەوانشاد

(نەوشىروان مستەفا)دا

۲۰۱۷/۷/۱

وتارى

بورھان أ. ياسىن، بەم بۆنەيەو، لە شارى يۆتۆبۆرى – سويد

۲۰۱۷/۷/۱

خوشک و برایان سلاوتان لیبیت، به خیر بین بو چلهی ماته مینی کاک نهوشیروان
مستهفا. . .

به پیزان، زور جار ئیمه له یاده نه ته وهیی و نیشتمانییه کاندایا کۆده بینه وه بو ئه وهی
هه ندی رووداو و سه ربووردهی ولات و گه له که مان به رزراگرین. ئه م یادهی ئه مپرو
له کاک نهوشیروان جیاوازه و به هه موو مانایه کی وشه ش میژووویه: له راستیدا له
سی ره هه ندوه میژووویه، له ره هه ندی دوینی و ئه مپرو و سبه یینیدا. . .

له دوینیدا، سالانیکی زور، کاک نهوشیروان هه لگری مه شخلی خوڤاگری و شوڤش
بوو، به تایبه تی و به جه ختکردنه وه خوڤاگری له روژانیکی سه ختی خه باتدا، کاتیک
که رژی می به عس بریاری بنبرکردنی کوردی دابوو، دواتریش، له شیوازی خه باتیکی
نویدا، به به رزکردنه وهی مومی بونیادنان و گوڤانکاری؛ له ره هه ندی ئه مپروشدا
ده بینین که کوچی دواپی ئه م سه رکردهیه جگه له جو شوخرۆشیکی جه ماوه ری بی
هاوتا، ئه زمونی باشووری کوردستانی شی خستوته پیش تا قیکردنه وه؛ له ره هه ندی
داهاتووشدا، گومانی تیا نییه که بو سالانیکی زور هزر و ئه ندیشه و
جیهانی نییه کانی کاک نهوشیروان، نه ک هه ر له ئاستی بزاقی گوڤان و باشووری
کوردستان، به لکو ته نانه ت له ئاستی ته واوی کوردستانی مه زنیش، کاریگه ری
خویان ده بییت. . .

له راستیدا جیگه ی سه رسوڤمان نییه ئه گه ر بلین که زوریک له گه وره ییه کانی
نهوشیروان مستهفا له دواپی کوچی دواپی ئه و سه رکردهیه ده رکه وتن، وه ته نانه ت
له داهاتووشدا زیاتریش ده رده که ون.

به پیزان،

زور که من ئه و سه رکردانه، بگره له ئاستی جیهانی شدا که من، که وه ک کاک
نهوشیروان ئه م هه موو خه سه له تانه له خویاندا کۆبکه نه وه. . . هه مه لایه نی و پر
توانایی ئه و سه رکردهیه له کۆمه لیک بواردایا گه وره یی و گرنگی ئه و سه رکردهیه
پشتراست ده کاته وه. . .

نەوشىروان مستەفا لە ھەمان كات و ساتدا، رۆژنامەنووس، مېژوونووس،
سیاسەتزان، سەرکردەى سەربازى، عەقل و فەلسەفەى دەولەتدارى، رخنەگرى
ئەدەبى، ستراتېژزان و زۆر تايبەتمەندى ترى لە خۆيدا كۆكردبوويهوه.

لە جيهانى ئەكادېميا و زانستدا، زۆرجار بۆ تىگەيشتنى باشتەر لە دياردەكان،
پەنا بۆ بەراورد دەبەين: لەو كەسايەتییانەى كە لە جيهاندا بە ھەندى
تايبەتمەندىيەوه دەرکەوتوون، زۆرجار ناوى وينستن چرچل و مەھاتما گاندى و
نيلسون ماندېللا ديت: نەوشىروان مستەفا وەك وينستن چرچل لە گەرمەى شەپ و
پيكداداندا لە لايەكەوه تەفەنگ بەدەست و سەرگەرمى دانان و جيبەجيكردنى پلانى
سەربازى بووه، بەلام لە لايەكى تریشەوه بە گرنگىيەوه لە قولايى خویندەوه و
ليكۆلينەوه و بەدواداچوون و نووسیندا بووه. . . ئاخەر ھەر وەك چۆن چرچل لە
جەنگى دوومى جيهانيدا لە لايەكەوه سەرکردەى جەنگە، ئەوھاش خەرىكى نووسىنى
يەكك لە شاكارەكانىيەتى دەربارەى جەنگى دووھەمى جيهانى؛ ھەر ئەوھاش
نەوشىروان مستەفا لە لايەكەوه سەرکردەى جەنگى ناھوتادا، بەلام لە لايەكى
ترەوه خەرىكى بەرھەمھيناي ھزر و فەر: لە راستيدا دەتوانين بلين ھەردوو
سەرکردە لە ھەمان كاتدا مېژوو دروست دەكەن بەلام مېژووش دەنووسنەوه. . .
ئەوان كردهى مېژوووين؛ شاھىدى مېژوون؛ و مېژوونووسيشن. . .

وەك مەھاتما گاندى، نەوشىروان مستەفا، بە تايبەتى لە دواى سەرپيخستنى
بزاڤى گۆران، باوھەرى تەواوى بە خەباتى مەدەنى ھەبوو، وە تەنانەت بەشيكيش لە
سەرکەوتوويى ئەزموونى بزاڤى گۆران بۆ ئەم جۆرە لە خەبات دەگەریتەوه. لە
خەباتى مەدەنى و فەلسەفەى نازەبەر و زەنگدا نەك ھەر تەفنگەكان بیدەنگن و قسە
ناكەن، بەلكو لە برى تەفەنگ و زەبەر و زەنگ ھىزى مۆرال و لوژىك و باوھەرىپيھنان
قسە دەكات. . .

بەرھەم و دەرەنجامىكى ئەم جۆرە لە خەبات گۆرانكارىيە لە ئەندىشە و
جيهانىينى كەسەكاندا، واتە گۆران لە ناخى مرۆڤەكاندا بۆ باوھەرىبوون بە جيهانىك
كە تيايدا تەفەنگ قسە ناكات بەلكو ھىزى مۆرال و پرهەنسىپ قسە دەكات و ھەكەمە؛

ئەوى تر (واتە بەرامبەرەكەى) ناسرپتەو، بەلكو بە ھىزى مۆرال گۆرانكارى
بەسەردا دىت . . .

نەوشىروان مستەفا وەك نىلسۆن ماندىللا باوھرى بە نەفەسى دريژ بوو لە خەباتدا.
لە راستيدا لەسەر حكەمى نەفەسى دريژ ماندىللا و گاندیش كۆكن.

لەسەر ئەم باوھرە، واتە نەفەسى دريژ لەخەباتدا، بەردەوام نەوشىروان
مستەفا جەختى لەسەر ئەو كەردۆتەو كە بزاقى گۆران باوھرى بە كودەتا و
گۆرانكارى كتوپر نىيە، بەلكو باوھرى بە گۆرانكارىكى لەسەر خۆى ھەمەلايەن
ھەيە، كە تيايدا نەفەسى دريژ زامنى گۆرانكارى ريشەيە لە ئەندىشە و جىھانبىنى
كەسەكاندا. . . وەك نىلسۆن ماندىللا، كاك نەوشىروان بەردەوام جەختى لەو
كەردۆتەو كە ئامرازى گەيشتن بە ئامانجەكان تۆلەسەندەو لە كەس و لايەن نىيە،
و مەبەستىش نىيە لە پروسەى گۆرانكارىدا كەس و لايەن بسرپتەو. تەنانەت لە
پروسەيەكى ئەوھادا، لە پاپۆرەكەى نىلسۆن مەندىلادا جىگای ھەموو رەگەزەكان
(رەش، سىپى... و ھەموو ئەوانى تر) دەبىتەو، وەك چۆن لە شەمەندەفەرى
كاروانى گۆرانكارى نەوشىروان مستەفادا، دەبى جىگای ھەموان ببىتەو؛ تەنانەت
بەوانەشى كە ھەلەن لە ھەلۆيستەكيانىندا، بە ھىواى ئەو كە لە پروسەيەكى
مرووى و گۆرانكارىدا دەرفەتى راستكردنەو ھەلەكانيان ھەبىت. . . ئاخىر ھەر
و كە چۆن ھەلەكردن حالەتيكى مروويە، ھەر ئەوھاش راستكردنەو ھەلە
پروسەيەكى مروويە. . .

لە جىھانبىنى نەوشىرواندا نەتەو كەسى لى زىدە نىيە و كەسىش پەراويز
ناخى، بەلكو لە فەزاي نەتەو ھەدا جىگای ھەموان پاريزراو: بچوك و مەزن؛ نەوھى
نوى و نەوھى كۆن؛ كچ و كور؛ ژن و پياو؛ شارى و لادىيى؛ دار و نەدار؛ دىنى و
عەلمانى و . . . ھتد.

ئەو ئەم ئەندىشە فراوانە و باوھشە كراوھيە كە نەوشىروان باوھرى پىي
ھەبوو، نەك تەنھا وەك بنەمايەك بو ئاشتى كۆمەلايەتى و فەراھەمكردنى
گۆرانكارى لە ئەمروى كوردستاندا، بەلكو وەك بنەمايەكيش بو دەولەتى نىشتمانى

هه‌موان، نه‌ک ده‌وله‌تی ئه‌و که‌س یا ئه‌م که‌سه؛ ئه‌و گروپ یا ئه‌م گروپه. . . دیدگای نه‌وشیروان له نه‌ته‌وه و پرۆژهی نه‌ته‌وه‌سازی ئه‌وه بوو که نه‌ته‌وه ئازاد نییه کاتیک تاکه‌کانی ئه‌م نه‌ته‌وه‌یه ئازاد نین، به واتایه‌کی دیکه ئازادی نه‌ته‌وه‌یه‌ک له کۆی ئازادییه‌کانی هه‌موو تاکه‌کان پیک دیت: به مانایه‌کی تر، ناکرێ ئیمه‌ باس له ئازادی نه‌ته‌وه بکه‌ین کاتیک تاکه‌کانی نه‌ته‌وه ئازاد نه‌بن. . . که‌واته سه‌ربه‌خۆیی نه‌ته‌وه به‌بی ئازادی تاکه‌کان سه‌ربه‌خۆیی نییه. . .

به‌پێزان،

راسته له رووی ره‌سمییه‌وه نه‌وشیروان مسته‌فا ساڵی ۲۰۰۹ گۆرانی راگه‌یاند (پیشتر وه‌ک لیست و دواتریش وه‌ک بزاقیکی جه‌ماوه‌ری به‌رفراوان)، به‌لام راستییه‌که‌ی ئه‌و کیشه و خولیا سیاسی و کۆمه‌لایه‌تیانه‌ی که بوون به‌ بنه‌ما بۆ راگه‌یاندنی گۆران هه‌ر له ۱۹۹۲/۱۹۹۱ هه‌وه ده‌ست پێ ده‌که‌ن. . . به واتایه‌کی تر هه‌ر له دوا‌ی شکستی عێراق له کوه‌یت، باشووری کوردستان له ماوه‌یه‌کی زۆر کورتدا به‌ره‌و‌رووی کۆمه‌لیک پرسیار بوویه‌وه:

- فه‌رموو ئه‌و شته‌ی چه‌نده‌ها سا‌له‌ خه‌باتت بۆ ئه‌کرد بویت به‌ خاوه‌نی، که ده‌سه‌لاتی خۆمالی خۆته، به‌لام چۆن ئه‌و ده‌سه‌لاته‌ داده‌مه‌زرینیت؟
- فه‌رموو ئه‌وه بوویت به‌ خاوه‌نی ولاتیکی وێرینکراو، به‌لام چۆن ئاوه‌دانی ده‌که‌یته‌وه؟
- فه‌رموو ئه‌وه بوویت به‌ خاوه‌نی ئیراده‌ی سیاسی خۆت، به‌لام چۆن ئه‌و ئیراده‌یه‌ ریده‌خه‌یت و ده‌یخه‌یته‌ خزمه‌ت خێر و خۆشی خه‌لک؟
- فه‌رموو با ببینین ئایا ئیوه‌ی شو‌رشگێره‌کانی دوینی چۆن ده‌توانن له ئه‌زمونی نیشتمان‌سازی و ده‌سه‌لات‌سازیدا سه‌رکه‌وتووبن؟. . .

ئه‌م پرسیارانه و زۆر پرسێ تری له‌م جۆره، هه‌ر له‌ رۆژانی هه‌وه‌لی ئه‌زمونی کوردیدا، بوون به‌ خولیای نه‌وشیروان مسته‌فا، وه هه‌ر زوو ئه‌م سه‌رکرده‌یه له‌م رووه‌وه نیگه‌رانییه‌کانی خۆی نه‌شاردۆته‌وه، به‌لکو به‌رده‌وام له هه‌ول و خه‌باتدا بوو بۆ دۆزینه‌وه‌ی وه‌لام بۆ ئه‌م پرسیارانه. . .

هەر له و کاتهوه تا سالی ۲۰۰۶، واته تا کاتی به رهسی جیهیشتنی یه کیتی نیشتمانی کوردستان، نهوشیروان مستهفا ههولیدا ئیشکالاته په یوه نیداردهکان بهم پرسیارانهوه له چوارچیوهی حیزب و له ریگای یه کیتییهوه چارهسه ر بکات. . . به لام نه کرا، وه ئه و بژاردهیهی که بو ئه م سه رکردهیه مایه وه ههنگاونان بوو به ره و سه ریپخستنی رهوت و بزووتنه وهیهکی نوی که ببیته ئامراز بو وه لامدانه وهی پرسیارهکان و ههنگاونان بو بونیادنانی دهسه لاتیکی ته ندروست: دهسه لاتی هاوالاتی؛ دهسه لاتی سهروهی یاسا؛ کومه لگای ئازاد و یه کسان و دادپهروه، کومه لگایهک که لانی که می که رامهت و شکوی تاکهکانی تیا پاریزراو بیت. . .

به پیزان،

هەر ئه و جیهانبینیهیه که دواتریش ده بیته بنه ما و چوارچیوه بو دیدی نهوشیروان مستهفا بو دهولهتی سه ربه خو. . . ئه و به ردهوام مه ترسی ئه وهی هه بوو که هەر کاتیک کورد له باشووری کوردستان دهسه لاتیکی گهندهل و شکستخواردو و کلۆلی کرد به بنه ما بو دهولهتی سه ربه خو، ئه و به ئه گه ری زور ئه و دهولهته هەر له سه رتادا شکستخواردو ده بیت وه هەر زوو خه لکی له و دهولهته رائه کهن، له بری ئه وهی روویتیبهکن؛ ته نانهت به رهنگاری ده بنه وه له بری ئه وهی پاریزگاری لیبهکن.

* * *

هه لبه ته ئه م دیده له دهولهت مروقی کوردی به ره وپرووی دیسکورس و گوتاریکی نویتتر له مه ر سه ربه خوئی و دهولهت و دهوله تداری کرده وه. . . بو یه که م جار ئه م گوتاره، به تاییهتی له بونهی نه ورۆزی ۲۰۱۲ دا، مه سه لهی دهولهتی له دروشم گۆری به ناوه پۆک، ناوه پۆکیکی پر له ره ههندی گرنگ: ره ههندی کومه لایهتی؛ ئابووری؛ ئاسایش؛ سیاسی؛ یاسایی؛ جیۆپۆلیتیکی؛ کولتوری و . . . هتد.

بو جاری یه که م له گوتاری به دهولهت بووندا، توکمهیی ناوه وه گرنگی و ئه فزه لیهتی پله یهکی وه رده گری و راشکاوانه به مروقی کورد دهوتری "بونیادنان له ناوه وه ده بیته بنه ما بو به دهسته هینانی دانپیانان له دهره وه. هەر ئه و بونیادنانه

تەندروستەى ناوہوہ دەتوانى بىى بە باشتىن زەمانەت بۆ خۇپاراستىنىكى باشر لە
دوژمنكار بە دەوہلەتى كوردستان لە دەرہوہ.

* * *

لە گفتوگوكاندا دەربارەى گەورەى نەوشىروان مستەفا پىويستە بە
جەختكردنەوہوہ باس لە گرنگى بەها بەرزەكانى ئەم مروڤە بكەين. يەككىش لەو
بەها گرنگانە خۇنەويستىيە. . .

لە باسى خۇنەويستىشدا زۆر جار باس لە دوو شىواز لە مروڤ و سەركرده
دەكرى: يەككىيان ئەوہىە دەخوازى بەر لە ھەموو كەس سودمەند بىت، بەلام دواى
ھەموو كەس قوربانى بدات؛ بەلام جوړى دووہمىان ئەوہىە كە ئامادەىە بەر لە
ھەمووان قوربانى بدات، بەلام دواى ھەمووان سودمەند بىت. . . بەلام لە بەھى
خۇنەويستىدا، نەوشىروان مستەفا ھەموو پىوہرىك تىكدەشكىنى و دەگا بە لوتكەى
ھەرە بەرزى خۇنەويستى و قوربانىدان، چونكە ئەو نەك ھەر ئامادەىە بەر لە
ھەموو كەس قوربانى بدا و دواى ھەمووان سودمەند بىت، بەلكو ئەم سەركردهىە
بە درىژاى ژيانى ئامادە بوو، وە سەلماندوشىيەتى، كە بەر لە ھەموو كەس
قوربانى بدات، بەلام بۆ چركەيەكش سودمەند نەبىت: لە دوينىيەكى دوور بە
ھەلگرتنى مەشخەلى بەرخۇدان وە لە دوينىيەكى نزىكىشدا بە بەرزكردنەوہى مۆمى
رەوشەنكردنەوہى واقىعەىكى سىياسى تارىك و مۆمى رووناككردنەوہى رىگای
كاروانى گوړانكارى و بونىادنەن. . .

ئاخر، بەرىزان، دەكرى ھەموومان كوكنىن وە لە قەبارەى ئەو تراژىدىا
مروپىيەى نەوشىروان مستەفا بگەين، وە لەوئىشەوہ لە قەبارەى قوربانىيەكانى
بگەين، كاتىك دەبىنين تەنھا ماوہىەكى كەم بەر لە كوچى دواىى خوڤى ھاوسەر و
ھاوړپى ژيان و پشت و پەناى لە خەباتىكى دوور و درىژدا كوچى دواىى دەكات،
كەچى ناتوانى نە لە ناشتن و نە لە پرسەى ئەم ھاوسەر و ھاوړپى خەبات و
نزىكترىن كەسەيدا بەشدارى بكات؛ نەك ھەر ئەو بەلكو لە دوا چركەكانى
ژيانىشدا بە ھوى كوچى دواىى خوڤىوہ بىبەشيش دەبىت لەسەردانى گلکوکەشى.

* * *

ئەمپۇ دواى كۆچى دوايى نەوشىروان مستەفا، بە پىچەوانەى زۆر حالەتى ميژوويى
هاوشىو، ئەو سەركردەيه دونيايهك له ديد و جيهانبيني و دووربيني سياسى دواى
خوى بۇ بزوتتەوهكەى و باشوورى كوردستان و كوردستانى مەزن جيھيشتوو. .
. پيوەر له بيرى گەرە و ميژوويى و ميژووكرد ئەوهيه كه ئەو بيره بۇ ماوهيهكى
زۆر بە زيندوويى بمينيتەوه. . . ديد و جيهانبيني نەوشىروان مستەفا له و
شيۆهيهن، وه دەبى ئەم حالەته بە پلهى يەكەم جيگاي شانازى بيت بۇ هەموو
گۆرانخوازن. . .

بە برواى خۆم شتىكى هەرە گرنگ كه نەوشىروان دواى خوى جيھيشتى
كۆمەليك بەهاى مرووى و كۆمەلايهتیین له پيش هەمووشيانەوه خەباتى بەردەوام
بۇ گەراندەوهى مۆرال و بەها مۆرالييهكان بۇ سياسەت، بە تايهتەى له بابەتى
دەولەتسازى و نەتەوهسازيدا، له ژينگەيهكدا كه بە داخەوه مۆرال خراوتە بن پى
سياسەت، كه ئەمەش سەرچاوه سەرەككیهكەى گەندەلييه له ولاتى ئيمە. بەم
مانايەش كاتيک مۆرال دەگەرپیتەوه بۇ سياسەت كيشهيهكى سەرەكى گەندەلى
چارەسەر دەبيت. . .

دەرەنجام ئەگەر ئەم هەموو بەرھەمه هزرى و فكريهى كاك نەوشىروان جي
هيشتووە مۆميك بيت، ئەوا بەها مۆرالييهكانى ئەم سەركردەيه چرايىكى مەزن و پر
له روناكين بۇ نەوهكانى داھاتوو، كه هەرگيز ناکوژیتەوه.
شەريكى غەمتانم. . .